

Маленькие
ПРИНЦЕССЫ

ТУРНИР В КОРОЛЕВСТВЕ ЗОЛОТОЙ ЛИЛИИ



Бьянка Белардинелли

Густаво Мадзали

РОСМЭН



В королевстве Золотой Лилии объявлен турнир!
Победительница получит приз, который будет
ручать принцессе этого королевства.

Конечно, маленькие принцессы
ни за что не пропустят
такого увлекательного приключения!

Но удастся ли им стать
первыми во всех
соревнованиях?



ISBN 978-5-353-02898-7



9 785353 028987



Книга принадлежит...

УДК 821.111-93
ББК 84(4Ита)
Б43

II TORNEO DEL REGNO DI GIGLIO D'ORO

Testi di Bianca Belardinelli

Illustrazioni di Gustavo Mazali

Design: Simonetta Zuddas

© 2006, Giunti Editore S.p.A., Firenze – Milano

Перевод с итальянского А. Левичева



Белардинелли Б.

Б43 Турнир в королевстве Золотой Лилии/Пер. с ит. А. Левичева. — ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС», 2007. — 64 с.: ил. — (Маленькие принцессы).

В королевстве Золотой Лилии объявлен турнир! Победительница получит приз, который будут вручать принцы этого королевства. Конечно, маленькие принцессы ни за что не пропустят такого увлекательного приключения!

Но удастся ли им стать первыми во всех состязаниях?

ISBN 978-5-353-02898-7

© Издание на русском языке.
ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС», 2007



Главные герои



Людмила

Старшая сестра, ей 6 лет. Людмила — рассудительная и вежливая принцесса. У неё много книжек и тетрадок, потому что она очень любит читать и рисовать.



Полина

Принцесса Полина немного заносчива. Обожает наряжаться и качаться на качелях, так чтобы волосы развевались на ветру. Ей 5 лет, и она близняшка Агнессы.



Агнесса

Очень любопытная, бойкая принцесса. Агнесса мечтает о необыкновенных приключениях. Когда ей что-то очень-очень нравится, она говорит: «Сверхпотрясно!»



Няня

Всю жизнь воспитывает маленьких принцесс. Весёлая, остроумная. А её сладкие пирожки — просто пальчики оближешь! У няни есть тайна: к ней неравнодушен камергер.



Камергер

Наставник принцесс. С виду очень строгий, но у него доброе сердце. Камергер не догадывается, что сёстры зовут его синьор Морковка, потому что под париком волосы у него рыжие, как морковь.



Тимофей

Большой лакомка, обожает своих хозяек и ходит за ними по пятам. Любит прятаться в кармане няниного фартука. У Тимофея только один недостаток — он очень раздражительный.



ТУРНИР В КОРОЛЕВСТВЕ ЗОЛОТОЙ ЛИЦЫ



Текст Бьянки Белардинелли
Иллюстрации Густаво Мадзали

Москва
РОСМЭН
2007





Сюрприз в лесу

В

о дворе замка, недалеко от главных ворот с подъёмным мостом, весело играли маленькие принцессы.

Правда, Людмила села на каменную ступеньку парадной лестницы и хотела было почитать сказку. Но две её младшие сестры, Полина и Агнесса, бегали наперегонки, играли в салочки между деревьями и так шумели, что Людмиле пришлось отложить книжку в сторону.

Даже их неразлучный дружок Тимофей точно с ума сошёл. Он подпрыгивал, тянул Людмилу за юбку, словно просил поиграть с ним. Он такой хитрюга и разбойник! Но порой сёстрам казалось, что их кот — волшебный.



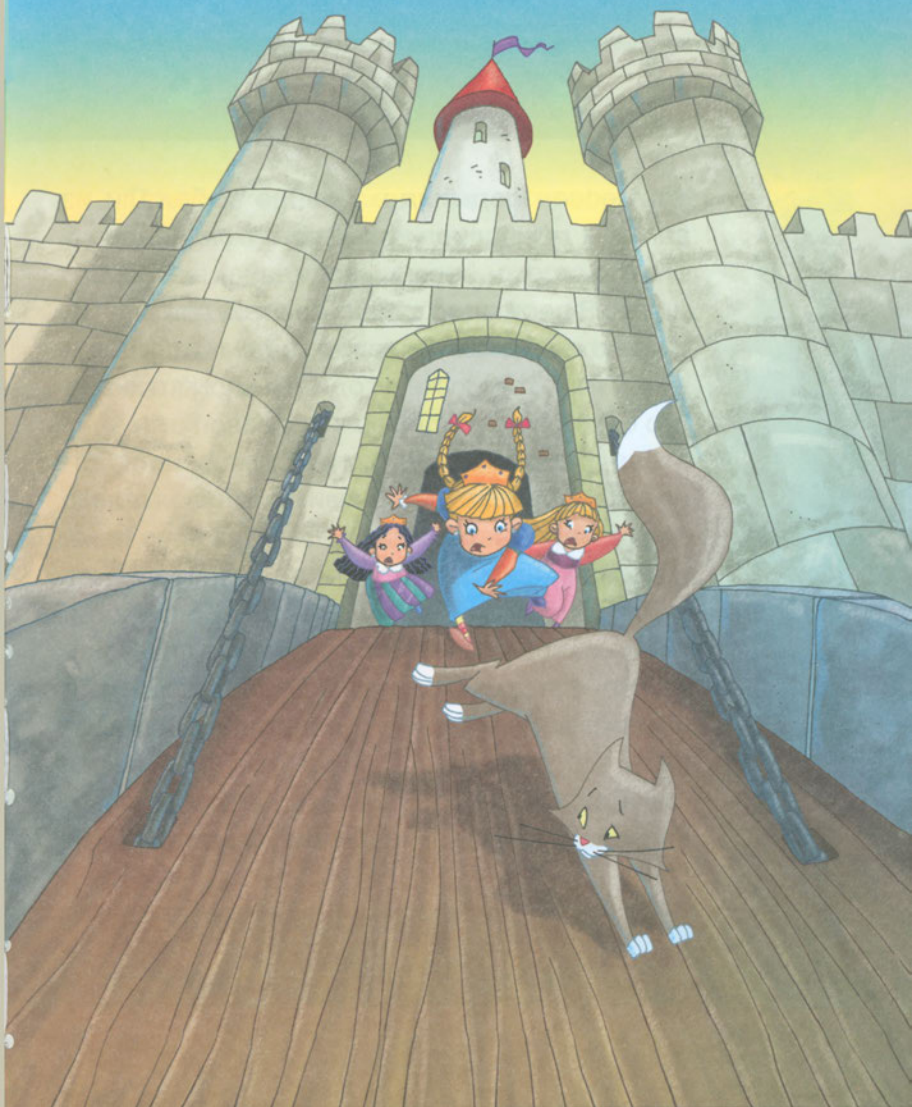
— Тимофей, куда же ты? — забеспокоилась Полина.

Тимофей, помахивая хвостом, направился к мосту. «Как мне хочется прогуляться по лесу!» — подумал он и шмыгнул за ворота.

— Нужно догнать его, — сказала Агнесса. — Скорей, Людмила, бежим!

— Может, он увидел мышку и погнался за ней. Сам потом вернётся, — рассудила Людмила. Однако встала и тоже поспешила к подъёмному мосту.







Агнесса, Людмила и Полина выбежали из замка и помчались вслед за котом. Маленькие принцессы очень испугались за своего друга. В лесу много диких зверей. А вдруг Тимофею придётся удирать от волка и он заблудится или, того хуже, угодит в яму? Кто знает, что с ним может приключиться!

Два дня назад, например, Тимофей пытался вскарабкаться на стену и плюхнулся прямо в куст малины. А когда кот выбрался из него, весь малиновый и сладкий, за ним погнались пчёлы.

Но маленьким принцессам нельзя выходить из замка одним и без разрешения. Стража заметила их и попыталась остановить.

— Принцессы, принцессы! — закричали с башни стражники. — Куда вы? Вернитесь!

— Позови королевского камергера! — сказал один стражник другому.

— Разве мы сами не сумеем их остановить?

— Ну да, возможно, так будет лучше.

— Но мы же не можем оставить ворота замка без присмотра!

— И то правда.

Стражники так и не решили, что делать. Первый побежал в одну сторону, второй — в другую. По лестнице с башни они спускались очень медленно — мешали тяжёлые доспехи. И вдруг ШМЯК! Оба поскользнулись на ступеньках и полетели кувырком. Вот это полёт! Как видите, даже солдаты иногда попадают в нелепые положения. В этом они похожи на Тимофея.

А тем временем сёстры были уже далеко. Ох и рассердится камергер, когда узнает!





Тимофей, добежав до леса, залез на дерево, чтобы поиграть с белками.

— Немедленно спускайся! — закричала рассерженная Людмила. — А ты куда собралась?

— Я хочу помочь Тимофею, — ответила Агнесса, карабкаясь на дерево. — Наверное, он просто не может спуститься сам.

— Смотрите, что я нашла! — вдруг закричала Полина. — На стволе висит пергаментный листок. На нём написано: «Объявляется еже-







годный турнир королевства Золотой Лилии». А что происходит на турнирах?

— На турнирах нужно участвовать в разных состязаниях и испытаниях, чтобы выиграть приз. Я об этом в книге читала, — пояснила Людмила.

— Ой, да это же сверхпотрясно! — воскликнула Агнесса.

Три сестры взглянули друг на друга, улыбнулись и решили, что ни за что на свете не пропустят такого увлекательного приключения.

ПЛЮХ! Агнесса прекратила раскачиваться на ветке и спрыгнула вниз. Полина ещё раз прочитала вслух объявление. А Людмила взяла на руки Тимофея, который незамедлительно спустился с дерева, как только услышал такую великолепную

новость. Вместе они вернулись в замок, чтобы спросить разрешения у камергера и няни участвовать в турнире.

— Тысяча корон и мантий, об этом не может быть и речи! — воскликнул камергер.

— Ну же, хоть один раз не будьте таким строгим! — сказала няня. — Я уверена, что девочки будут осторожны. Мне кажется, они даже могут победить в этом турнире!

— Не знаю, я должен подумать, — сурово ответил камергер и принялся расхаживать взад-вперёд по комнате. Но три сестры, няня и Тимофей смотрели на него с такой мольбой, что в конце концов он не смог отказать.

— И замечательно! Мы едем!

Маленькие принцессы были счастливы. Турнир начинался через три дня. Три дня — это так долго!







Турнир начинается!



Наконец долгожданный день наступил.

Ежегодный турнир Золотой Лилии — событие очень важное, и на него записались все принцессы, герцогини и графини из соседних королевств и из дальних стран.

Придворному камергеру выпала высокая честь громко прочитать гостям и участницам турнира правила и условия состязаний.

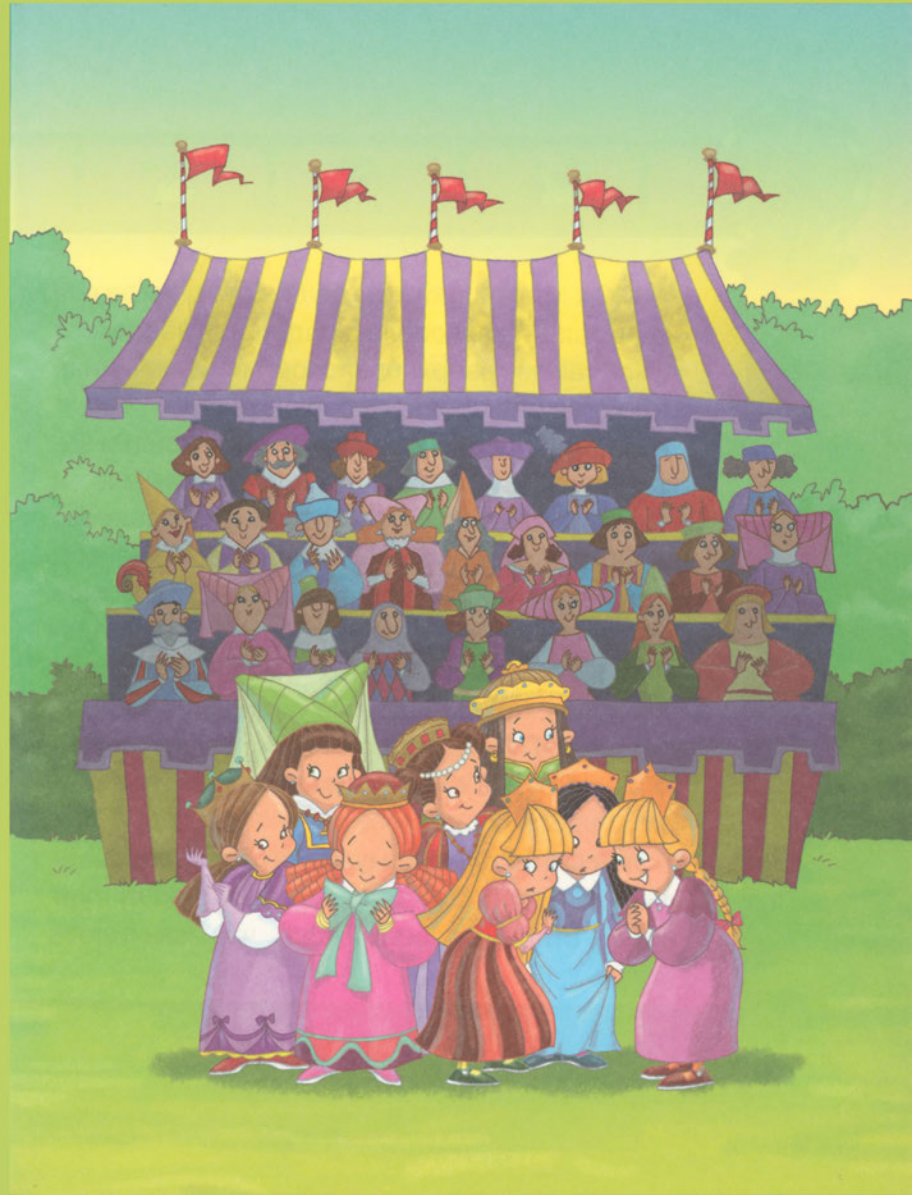
Всего ожидается четыре состязания, а победительница получит золотой ключ. Вручать приз будут принцы из королевства Золотой Лилии. По завершении турнира состоится торжественный ужин и другие празднества с танцами, музыкой и играми, на которые все, абсолютно все были приглашены.

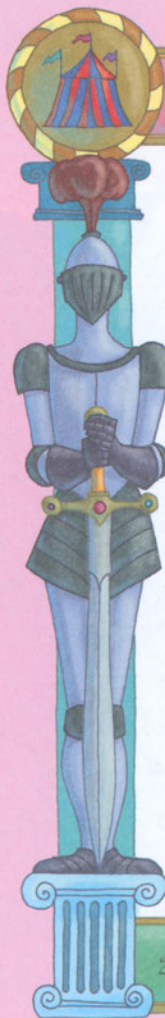


— Видели, сколько соперниц? — Людмила растерянно огляделась. — А если задания на турнире будут опасными и слишком сложными?

Но Полина думала совсем о другом: «Надеюсь, я не порву платье. Знала бы я, что соберётся столько народу, надела бы одно из самых красивых. Мне совершенно не хочется опозориться!»







— Как прекрасно! Жду не дожусь, когда всё начнётся! — захлопала в ладоши Агнесса, радуясь такому сверхпотрясному приключению. Вот когда она проверит свою отвагу!

Зрители радостно захлопали в ладоши и закричали: «Гип-гип ура!» На трибуне не было ни одного свободного места. Дамы, кавалеры, герцоги и эрцгерцогини, маркизы, бароны и баронессы, послы и графини... На дамах были шляпки с перьями, с легкими вуалями, большие и маленькие, самых необычных форм, ожерелья, броши и другие украшения.

Повсюду развевались яркие флаги, штандарты. Стража в униформе, а остальные солдаты в доспехах.

Элегантно одетые музыканты играли весёлые мелодии. Ожидая сигнала к началу турнира, старец рассказывал, что случилось

много-много лет назад во время состязания рыцарей.

Три маленькие принцессы очень волновались.

— Смотрите! — показала Полина на трибуну. — Там няня и синьор Морковка!

Так сёстры называли камергера, потому что под белым париком волосы у него были рыжие, как морковь.

— Вперёд, мои милые! — закричала няня с почётной скамьи, размахивая алым платочком.

Тимофей ни секунды не сидел на месте, ему не терпелось присоединиться к принцессам. А камергер? Даже он, всегда такой серьёзный и сдержанный, на этот раз так переживал за принцесс, так волновался, что у него с головы упал парик!

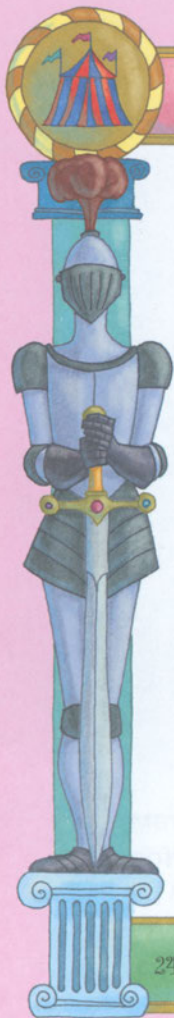




Зазвучали фанфары. Все участницы пригото-
товились к первому состязанию.
Лабиринт из живой изгороди! Только одна



дорога ведёт к выходу. Но сколько же там других запутанных тропинок! Они извиваются и так, и эдак, ведут в одну сторону... но ты



почему-то оказываешься совсем в другой. Это так весело — бродить по лабиринту! Правда, нужно быть очень внимательным. И чуть-чуть везения не помешает.

Людмила, к сожалению, заблудилась. Она повернула налево, потом из двух тропинок выбрала правую, пока не оказалась в тупике. Хотела вернуться назад, но очутилась в начале пути.

Агнесса высунулась из кустов посмотреть, нет ли поблизости сестёр. Но с другой стороны изгороди никого не было.

А лабиринт всё не кончается. Как же найти выход?

К счастью, кто-то уже пришёл к финишу. Да это же Полина! Она сразу побежала в правильном направлении. Не дала себя запутать поворотам, лиственным аркам и вы-

брала верный маршрут. Не отставал от принцессы и любопытный кот Тимофей. А вдруг хозяйке потребовалась бы его помощь?

Зрители приветствовали победительницу первого состязания. Полине присудили одно очко и вручили красную ленточку.

Немного погода одна за другой, раскрасневшиеся и уставшие, прибыли все остальные участницы турнира.

«А где же мои сёстры?» — Полина оглянулась по сторонам.

Вот и Людмила! Она так долго плутала по лабиринту, что у неё даже голова закружилась. Агнессе состязание очень понравилось, но она потеряла слишком много времени и пришла к финишу одной из последних.







Второе состязание



второй тур оказался совсем не лёгким: участницам предстояло перебраться через озеро.

На берег Агнесса пришла вместе с Тимофеем. В предыдущем туре он носился по лабиринту за Полиной, а теперь хотел помочь Агнессе.

— Что бы нам такое придумать, чтобы перебраться на другую сторону? — спросила Агнесса у кота.

«Я могла бы перелететь туда на крыльях огромной бабочки или с помощью воздушного змея. Вот бы взять волшебную палочку и наколдовать себе длинные-предлинные ноги! Или стать лёгкой, как пёрышко, чтобы меня подхватил порыв ветерка», — мечтала принцесса.



Это было чудесное лесное озеро. По воде плавали белые лебеди с длинными шеями и жёлтые утки. Вдруг в озеро плюхнулась лягушка и обрызгала черепаху, которая мирно грелась на солнышке. Агнесса и Тимофей замерли от восхищения — они никогда ещё не видели такой красоты.

— Смотри, сколько здесь животных! А деревья какие высокие! Наверное, это закол-







дованное место. О таком нам Людмила читала в сказке. Возможно, тут живут феи или другие волшебные существа, — сказала маленькая принцесса, заглядывая под камни и под шляпки грибов.

Впрочем, надо было спешить. Скоро на берег придут другие участницы турнира, а Агнесе совсем не хотелось оказаться последней и на этот раз.

— Ага, придумала! — воскликнула она и крепко обняла Тимофея. — Я построю плот!

Агнесса вспомнила, как однажды в библиотеке замка листала старинную книгу о мореплавателях и морских приключениях. В книге было много рисунков всевозможных кораблей, лодок и плотов...

У озера рос бамбук. Одни стебли — высокие-превысокие, с листьями — тянулись

к небу. Другие — поменьше — валялись на земле. По всей видимости, их сломал ветер. Агнесса собирала бамбук, а кот помогал ей: лапкой катил стебли к воде. Потом они вместе думали, как бы покрепче связать стебли, чтобы плот мог держаться на воде.

Наконец, когда всё было готово, Агнесса с Тимофеем забрались на плот, оттолкнулись от берега и поплыли. Больших усилий стоило им не перевернуться и не разбить свой корабль.

Маленькая принцесса гребла и представляла себя отважным пиратом, а свой крошечный бамбуковый плот — величественным галеоном под белыми парусами. Как пираты из книжек, они тоже отправились на поиски несметных сокровищ, спрятанных на таинственном острове.





— Агнесса! Агнесса! — вдруг донеслось до неё.

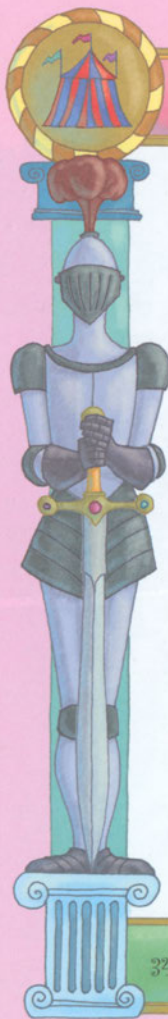
Людмила и Полина стояли на берегу и махали ей руками.

— Привет, сестрёнки! Подождите, сейчас я возьму вас на борт!

Маленькая принцесса уже научилась управлять плотом и потому без особого труда до-







бралась до берега. Удивлённые лебеди и утки плыли рядом. На их озере, всегда таком тихом, наконец-то происходит что-то интересное. Будет хоть о чём поболтать!

— Запрыгивайте скорее! — крикнула Агнеса.

Три сестрички и кот Тимофей быстро поплыли к финишу.

— Как это тебе удалось построить плот? — с любопытством спросила Людмила.

— А, это несложно. Помните нашу книгу с морскими легендами?

— Да, в красной обложке, — сказала Полина.

— Там есть замечательный рассказ о том, как однажды пираты высаживались на необитаемый остров. А ещё большой рисунок: пират на плоту.

— Потрясающе! — воскликнула Полина. Она гордилась своей сестрой-близняшкой.

Добравшись до противоположного берега озера и испустившись с плота, маленькие принцессы решили немного прогуляться. Неподалёку виднелись разноцветные навесы, на ветру развевались флаги с гербом королевства Золотой Лилии, играла музыка.

Три сестры пришли к финишу первыми. Но основная заслуга в этом конечно же принадлежала Агнессе. Её по справедливости и называли победительницей второго состязания. Агнессе присудили одно очко и вручили зелёную ленточку.

Маленькие принцессы были очень довольны: у Полины и Агнессы уже есть по одному очку. А как же Людмила? Впереди ещё только два тура...







Лучшая наездница

Б

едная Людмила!

Одна завистливая герцогиня испугала её коня Полидору, и он убежал в лес. Людмила никогда не привязывала коня, потому что обычно он спокойно пасся на поляне.

— Как же я теперь буду участвовать в скачках?

— Не плачь, Людмила! До начала состязания есть ещё немного времени. Вот увидишь, мы найдём Полидору, — успокоила её Полина. — Какая же гадкая эта герцогиня! Разве можно делать что-то назло соперницам?

К сожалению, ради победы люди порой поступают нечестно. Но маленькие принцессы всё равно не сдадутся!



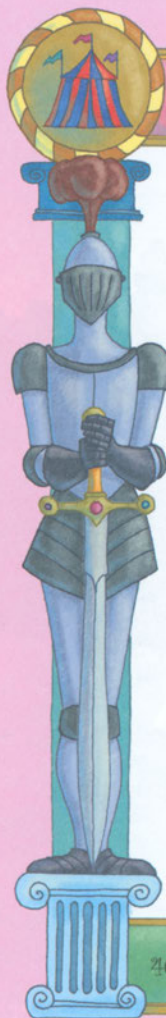
Тимофей расстроился не меньше сестричек. «К счастью, я с вами! — хотелось ему крикнуть. — Я помогу своей хозяйке!» И кот по-мчался по холмам туда, где стеной стоял лес. Искал, искал и наконец нашёл коня.

— Смотрите, это же Тимофей! Он нашёл моего Полидоро! — воскликнула счастливая Людмила.

Что за смешная картина — кот верхом на лошади! Тимофей держал поводья в зубах и раскачивался то вправо, то влево. На вид он







казался невозмутимым, а про себя с ужасом думал: «Поскорей бы уж спуститься на землю!»

Между вторым и третьим состязанием участницы турнира могли немного отдохнуть. Маленькие принцессы отправились в свою палатку, где их уже поджидала няня. Она приготовила замечательное угощение: бутерброды, фруктовый сок и печенье с шоколадной глазурью.

— Представляю, как вы проголодались, мои дорогие, — сказала она.

— О да, очень-очень! — ответили принцессы хором.

И пока сёстры набирались сил, милая няня приводила в порядок их причёски. Волосы у принцесс были растрёпаны, в них запутались листья и веточки.

ТААА-ТАТАТА-ТА-ТА!!! — заиграли фанфары.

Скорее! Нужно ещё успеть переодеться!

Начиналось третье соревнование: скачки на лошадях. Наездница, которая финиширует первой, должна сорвать жёлтую ленточку с ветки дерева, что растёт рядом с трибуной почётных гостей.

Лошадей привели на линию старта, и конюхи помогли принцессам, маркизам, графиням и герцогиням забраться в седло. Агнесса вскочила на коня без всякой помощи. «Иногда она ведёт себя как мальчишка! — досадовала Полина. — Принцессам такое не к лицу!»

Людмила погладила своего коня и ласково шепнула ему на ухо:

— Полидоро, мой хороший, ты готов?

Снова зазвучали фанфары. Главный судья дал сигнал к началу состязания. На старт! Поскакали!

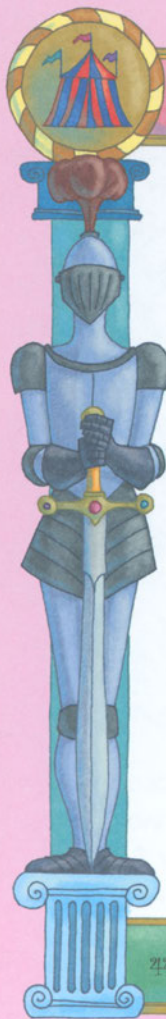




Сколько прекрасных коней, украшенных лентами, бантами и расшитыми попонами! А уж как хороши наездницы! Кони такие грациозные и бегут очень резво.



Но быстрее всех был Полидоро. Финиш уже совсем близко. Можно разглядеть жёлтую ленточку, трепещущую на ветру.
Вперёд, Людмила!



— Ура! Bravo! — закричал довольный камергер, крепко обнимая няню.

— Подумать только! А ведь вы хотели запретить принцессам участвовать в этом турнире! — напомнила няня.

— Ну... э-э-э... — замялся камергер, тотчас принял суровый вид, поправил парик, но аплодировать не перестал.

— Молодец, Людмила! — радостно воскликнула няня.

Во время скачек она места себе не находила. Тимофей, по обыкновению, выглядывал из кармана её фартука, и его здорово мотало из стороны в сторону. Несмотря на тряску, кот был счастлив: это его заслуга, что Полидоро нашёлся!

А Полидоро в это время гордо совершал круг почёта с привязанной к поводьям жёл-

той ленточкой. Людмиле тоже было чем гордиться — она победила, хотя соперница и пыталась ей помешать. Теперь у неё, как и у сестёр, тоже есть одно очко.

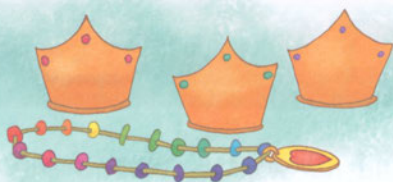
А что же противная-препротивная герцогиня? Уже на старте ветер сорвал с её головы шляпку, у неё порвался браслет, и в итоге она пришла последней. Пусть это послужит ей уроком: не делай другим гадости.

Синьор Морковка позвал маленьких принцесс:

— Скорее идите в палатку! Нужно подготовиться к четвёртому состязанию!

И пока конюхи уводили взмыленных лошадей, стражники принесли огромные сундуки с луками и стрелами. Но для чего же они понадобятся?





Четвёртое, заключительное состязание турнира — это стрельба из лука. У каждой участницы по три стрелы. А мишень — большой диск с кругами разных цветов. Кто наберёт больше всего очков, тот и выигрывает.

Для стрельбы из лука нужно быть предельно внимательным. Берёшь лук, размещаешь на нём стрелу, затем, сильно оттянув тетиву и хорошенько прицелившись, выпускаешь стрелу в мишень.







Зрители затаили дыхание, смолкло даже птичье пение. Наступил ответственный момент, и участницы должны сосредоточиться.

Агнесса стреляет первой. ВЖИК! Стрела летит... и попадает точно в центр!

На линии огня рядом стоят маленькие принцессы и другие участницы — все настоящие красавицы. Все в ярких элегантных платьях, туфельки перевязаны позолоченными нитками или атласными лентами. У некоторых в волосах банты и заколки, на голове драгоценные короны и диадемы. Одна за другой участницы совершают попытки. Вот пришла очередь Людмилы. Полина стреляет четвертой.

Жюри считает очки и записывает их на пергаменте, висящем рядом с трибуной почётных гостей. Все с огромным волнением ожидают

результатов. Кто же стал победителем этого соревнования? Итак... Вот это неожиданность! Три сестры набрали одинаковое количество очков! Им вручается синяя ленточка. И всё же кому достанется награда — золотой ключ?

Председатель жюри встал и громко объявил:

— Дорогие гости и уважаемые участницы турнира! Мы посчитали очки, заработанные во всех состязаниях. И мне выпала честь сообщить вам, что, завоевав по две ленточки, победительницами турнира в королевстве Золотой Лилии стали в этом году маленькие принцессы Людмила, Агнесса и Полина!

— Bravo! Да здравствуют принцессы! — зааплодировали зрители.

А три сестрички? Они радостно обнимались:

— Мы выиграли турнир!!!







Награждение победительниц



Началась подготовка к церемонии награждения.

Вручать награды победительницам должны были три принца из королевства Золотой Лилии. Всем известно, что ежегодный турнир — важное событие для всего королевства. Принцев настоятельно просили вести себя достойно. Собираясь вместе, они обычно совершали много шалостей. На прошлогоднем турнире, например, принцы спрятали в ложе жюри парочку жаб!

А теперь три кузена с нетерпением ждали минуты, когда познакомятся наконец с маленькими принцессами, и очень надеялись, что они симпатичные. Вот было бы хорошо, если бы принцы и принцессы подружились!



Няня с трудом догнала маленьких принцесс возле их палатки.

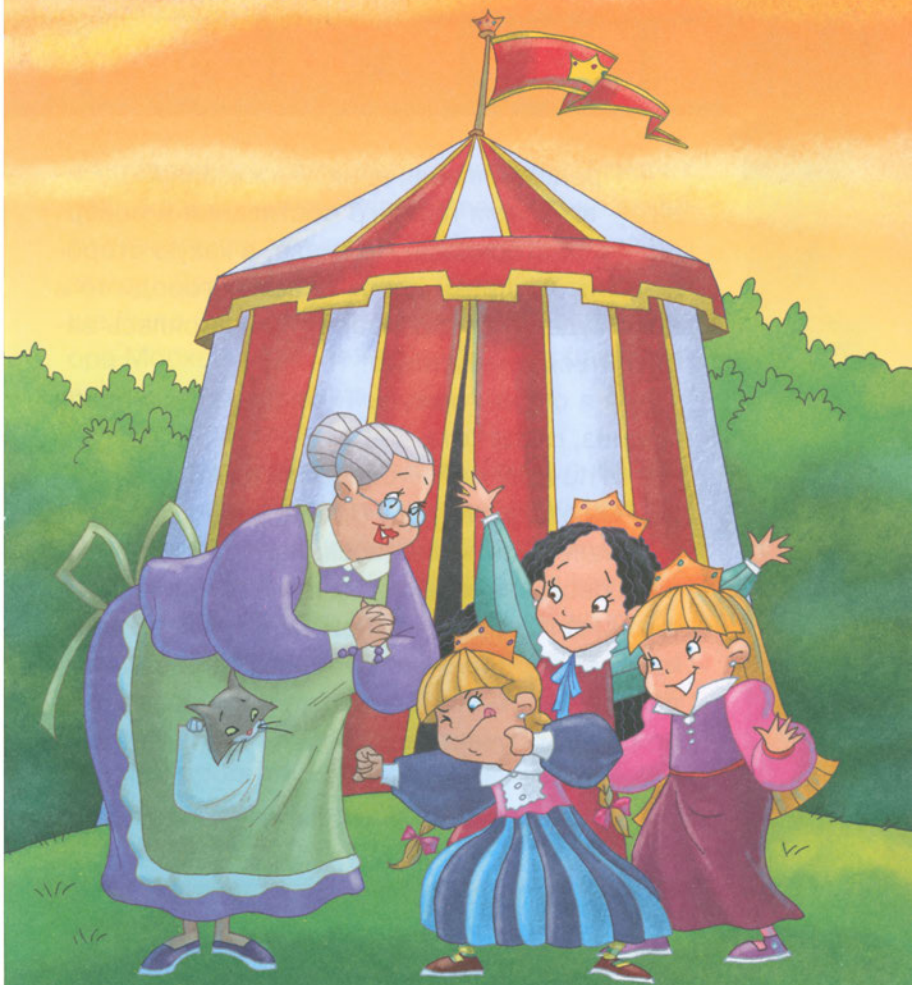
— Ох, мои дорогие! Я знала, что вы выиграете, я это чувствовала... — растрогалась она.

— Как ты думаешь, о нашей победе на турнире расскажут в какой-нибудь книге? — спросила Людмила.

— Вот было бы славно! — мечтательно улыбнулась Полина. — Романтично, верно?

— Романтично? Уф! Я бы сказала — захватывающе! — воскликнула Агнесса, делая вид, что сражается с Тимофеем, высунувшимся из кармана няниного фартука.







— Представляешь, няня, — сказала Людмила, — во время первого состязания я совершенно растерялась. Не знала, в какую сторону идти. Тропинки вдоль живой изгороди то и дело куда-то сворачивали. Я так боялась заблудиться в лабиринте!

— А я очень горжусь Тимофеем, — сказала Полина, глядя кота.

— И почему же? — спросила няня.

— Он отыскал в лесу Полидоро!

И маленькие принцессы наперебой принялись рассказывать о всех приключениях, случившихся с ними в этот сверхпотрясный день, как сказала бы Агнесса. А впереди ещё ожидалась церемония награждения, после которой в честь участниц и гостей турнира будет дан пир.

— Принцессы! Принцессы!

Придворный камергер со всех ног бежал к палатке. Он был так взволнован, что не заметил камня, споткнулся и БАЦ — растянулся на земле. Девочки приснули от смеха — зрелище было и впрямь потешное. Но своего синьора Морковку они нежно любили и сразу бросились ему на помощь.

— Вы ударились?

— Нет-нет, всё в порядке. Всего лишь маленькая неприятность, — смущённо пробормотал камергер. Лицо его стало почти одного цвета с волосами. — Как же я рад за вас!

Синьор Морковка был растроган до глубины души: его воспитанницы стали лучшими из лучших. Он очень ими гордился и всё же наставительно сказал:

— Поторопитесь, принцессы! Не забудьте надеть короны.

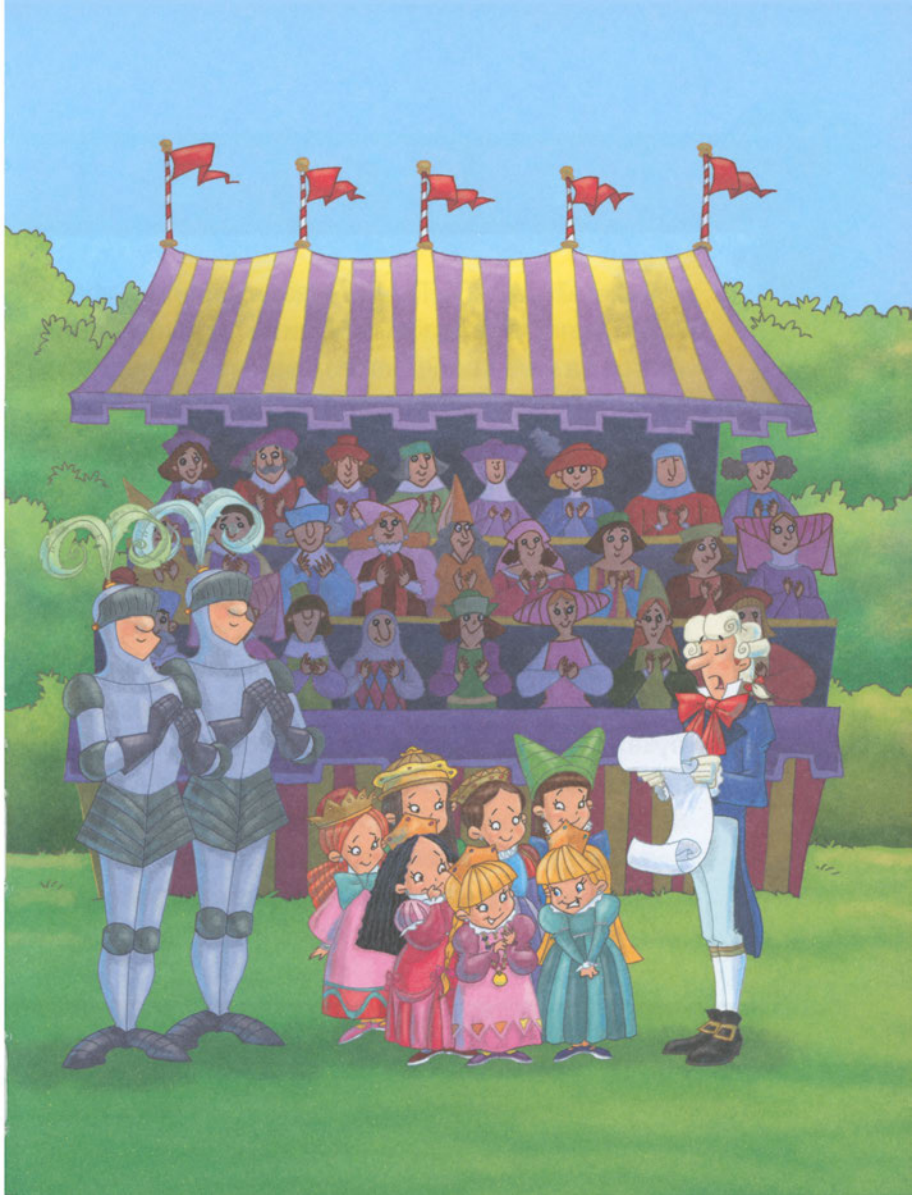




Зрители на трибуне стоя приветствовали победительниц. Рыцари, дамы, маркизы и графы громко восторгались ловкостью и находчивостью маленьких принцесс. Пажи принесли новые разноцветные флаги и ленты и развесили их на трибуне. Девушки держали корзины, полные цветов, и раздавали цветы дамам. А слуги угощали всех карамельными и шоколадными конфетами. Музыканты играли весёлые песни.

И вот церемония началась. Камергер вызвался исполнить поручение жюри — назвать по именам всех участниц турнира.







ТАА-ТАТАА-ТА-ТАА!!! — зазвучали фанфары, и грянули барабаны. Прибыли рыцари на конях, за ними следовала стража в доспехах и пажи. Вперёд выступил председатель жюри с помощниками.

— А вот и принцы из королевства Золотой Лилии! — сказала няня маленьким принцесам, которые пришли к ней на трибуну.

Кот Тимофей выглядывал из кармана няниного фартука — ему тоже хотелось посмотреть, как будут награждать победительниц турнира.

Три слуги прошествовали мимо них, держа в руках подушки из красного бархата.

— Несут золотые ключи, — сообщила Агнесса.

— Где? — спросила рассеянная Полина.

— Посмотри на площадку перед трибунами, — показала ей Людмила.

Маленькие принцессы ужасно волновались.

— Принцы такие симпатичные, — заметила Агнесса, которая уже обдумывала, во что бы ей поиграть после награждения.

— О да, по-моему, они очень элегантные, — сказала Полина, разглядывая накидки принцев.

— Как будто мы попали в сказку! — воскликнула Людмила.

Этот долгий и прекрасный день и впрямь оказался сказочным. Маленькие принцессы хорошо повеселились, проявили храбрость и смекалку и во всём помогали друг другу. А теперь наступает самый торжественный момент. О нём сёстры наверняка ещё долго будут писать в своих дневниках, а возможно, нарисуют картинки и подарят их камергеру и няне на память об этом чудесном дне.





Снова зазвучали фанфары, и председатель жюри пригласил маленьких принцесс получить награду. Сёстры встали, а публика радостно им аплодировала.



Принцы протянули девочкам золотые ключи на бархатных подушечках — чудесный приз за победу в турнире, который ежегодно проводится в королевстве Золотой Лилии.

СОДЕРЖАНИЕ

Сюрприз в лесу	7
Турнир начинается!	17
Второе состязание	27
Лучшая наездница	37
Награждение победительниц	51

*Литературно-художественное издание
Для младшего школьного возраста*

СЕРИЯ «МАЛЕНЬКИЕ ПРИНЦЕССЫ»

ТУРНИР В КОРОЛЕВСТВЕ ЗОЛОТОЙ ЛИЛИИ

Текст Бьянки Белардинелли
Иллюстрации Густаво Мадзали

Корректор Л. А. Лазарева

*Издание подготовлено компьютерным центром
издательства «РОСМЭН».*

Подписано к печати 25.07.07.
Формат 75 × 100 ¹/₁₆. Бум. офсетная.
Гарнитура PragmatikaC. Печать офсет.
Тираж 7000 экз. Заказ № 3536.

ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС».

Почтовый адрес:

125124, Москва, а/я 62. Тел.: (495) 933-71-30.

Юридический адрес:

129301, Москва, ул. Бориса Галушкина, д. 23, стр. 1.

*Наши клиенты и оптовые покупатели
могут оформить заказ, получить опережающую информацию
о планах выхода изданий и перспективных проектах
в Интернете по адресу: www.rosman.ru*

ОТДЕЛ ОПТОВЫХ ПРОДАЖ:

все города России, СНГ: (495) 933-70-73;
Москва и Московская область: (495) 933-70-75

Отпечатано с электронных носителей издательства.

ОАО "Тверской полиграфический комбинат", 170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.

Телефон: (4822) 44-52-03, 44-50-34. Телефон/факс: (4822) 44-42-15.

Home page - www.tverpk.ru Электронная почта (E-mail) - sales@tverpk.ru





Хочешь узнать,
какие новые
приключения нас ждут?

Читай о них в книге
«Приключения в замке».

А ещё ты найдёшь нас
в сверхпотрясной книжке
«ИГРЫ И РАСКРАСКИ»
серии «Маленькие принцессы»!

